Bab 3 — Raja Berperlembagaan dan Demokrasi Berparlimen 君主立宪与议会民主

Glosari Istilah 术语表

Istilah (BM)	中文	Maksud 解释
Raja Berperlembagaan	君主立宪	国王依宪法行使权力的制度
Demokrasi Berparlimen	议会民主	由民选国会代表人民的制度
Majlis Raja-Raja	统治者会议	由各州统治者组成的机构
Perkara 32	第三十二条	宪法中关于最高元首地位的条文
Kuasa budi bicara	酌情权	国王可自行决定的权力
Dewan Rakyat	下议院	制定并通过法律的议院
Dewan Negara	上议院	辩论下议院法案的议院
Jemaah Menteri	内阁	由首相与部长组成的行政机构
Ketua Hakim Negara	首席大法官	司法机构的最高领导
Semak dan imbang	制衡	各权力机构相互监督的机制

Fakta Utama 重点事实

Masa / Tokoh	Fakta	中文
Perkara 32	Yang di-Pertuan Agong dipilih dalam Majlis Raja-Raja setiap lima tahun	第三十二条：最高元首由统治者会议每五年选出
Yang di-Pertuan Agong I	Almarhum Tuanku Abdul Rahman dari Negeri Sembilan	首任最高元首为森美兰的端姑阿都拉曼
Majlis Raja-Raja 1948	Menjadi institusi formal yang diurus sepenuhnya oleh raja-raja Melayu	1948年统治者会议成为由马来统治者完全掌理的正式机构
Badan kerajaan	Perundangan, Eksekutif dan Kehakiman	政府三权：立法、行政、司法
Kuasa budi bicara	Pelantikan Perdana Menteri dan pembubaran Parlimen	酌情权包括委任首相与解散国会

Bab 3 — Soalan Objektif 客观题

1. Kedudukan Yang di-Pertuan Agong termaktub dalam
最高元首的地位载于宪法哪一条?

A. Perkara 32
B. Perkara 152
C. Perkara 153
D. Perkara 8

2. Yang di-Pertuan Agong yang pertama berasal dari negeri
首任最高元首来自哪一州?

A. Selangor
B. Negeri Sembilan
C. Perlis
D. Terengganu

3. Badan yang berkuasa menggubal dan meluluskan undang-undang ialah
负责草拟并通过法律的机构是?

A. Jemaah Menteri
B. Mahkamah Persekutuan
C. Dewan Rakyat
D. Dewan Negara

4. Dewan Negara berperanan
上议院的职能是?

A. Melantik Perdana Menteri
B. Mengadili kes jenayah
C. Mentadbir kerajaan negeri
D. Membahaskan rang undang-undang daripada Dewan Rakyat

5. Badan Kehakiman diketuai oleh
司法机构由谁领导?

A. Ketua Hakim Negara
B. Yang di-Pertuan Agong
C. Speaker Dewan Rakyat
D. Perdana Menteri

Tutup skema di muka akhir bab ini dahulu. Jawab, baru semak. 先盖住本章最后的答案，答完再对。

Bab 3 — Soalan Objektif 客观题

6. Kuasa budi bicara Yang di-Pertuan Agong termasuk
最高元首的酌情权包括?

A. Pelantikan Ketua Menteri negeri
B. Pelantikan Perdana Menteri
C. Pengiraan undi pilihan raya
D. Penetapan cukai negeri

7. Semasa Malayan Union, Majlis Sultan-Sultan dipengerusikan oleh
马来亚联邦时期，苏丹会议由谁主持?

A. Yang di-Pertuan Agong
B. Pesuruhjaya Tinggi
C. Gabenor Malayan Union
D. Sultan Perak

8. Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri di Sabah dan Sarawak dipanggil
沙巴与砂拉越的州行政议会称为?

A. Dewan Negara
B. Council Negri
C. EXCO
D. Kabinet Negeri

9. Keunikan amalan demokrasi di negara kita ialah
我国民主实践的独特之处是?

A. Gabungan unsur tradisional dan moden
B. Ketiadaan pilihan raya
C. Kuasa mutlak Perdana Menteri
D. Penghapusan institusi beraja

10. Mahkamah yang tergolong dalam Mahkamah Bawahan ialah
属于下级法院的是?

A. Mahkamah Rayuan
B. Mahkamah Sesyen
C. Mahkamah Tinggi Malaya
D. Mahkamah Persekutuan

Tutup skema di muka akhir bab ini dahulu. Jawab, baru semak. 先盖住本章最后的答案，答完再对。

Bab 3 — Soalan Struktur & Esei 结构题与作文

Soalan Struktur 结构题

1. Nyatakan tiga kuasa Yang di-Pertuan Agong.
请说出最高元首的三项权力。

Jawapan model: Pertama, kuasa eksekutif iaitu melantik Menteri, Timbalan Menteri dan pemegang jawatan penting negara. Kedua, kuasa perundangan iaitu memanggil Parlimen bersidang, menangguh dan membubarkan Parlimen serta memperkenankan rang undang-undang. Ketiga, baginda juga merupakan ketua agama Islam dan bertanggungjawab memelihara kedudukan istimewa bumiputera serta kepentingan sah kaum lain.
一、行政权：委任部长、副部长与重要公职人员；二、立法权：召开、休会与解散国会，并御准法案；三、身为伊斯兰之首，并维护土著的特殊地位与其他族群的合法权益。

2. Terangkan tiga badan kerajaan dalam sistem Demokrasi Berparlimen.
请说明议会民主制中的三个政府机构。

Jawapan model: Badan Perundangan terdiri daripada Parlimen dengan Dewan Rakyat yang menggubal dan meluluskan undang-undang serta Dewan Negara yang membahaskannya, di samping Dewan Undangan Negeri. Badan Eksekutif ialah Jemaah Menteri yang menggubal dasar negara, dan di peringkat negeri ialah EXCO atau Kabinet Negeri. Badan Kehakiman pula melaksanakan undang-undang, diketuai Ketua Hakim Negara dan mesti bebas daripada politik.
立法机构：国会（下议院立法、上议院辩论）与州立法议会；行政机构：制定国策的内阁，州级为行政议会或州内阁；司法机构：执行法律，由首席大法官领导，须超然于政治。

3. Nyatakan tiga keunikan amalan Demokrasi Berparlimen di negara kita.
请说出我国议会民主实践的三项独特性。

Jawapan model: Pertama, gabungan unsur tradisional dan moden kerana pemerintahan beraja ialah warisan sosiopolitik Melayu manakala Demokrasi Berparlimen mengikut model Westminster. Kedua, wujudnya mekanisme semak dan imbang melalui pengasingan kuasa antara ketiga-tiga badan kerajaan. Ketiga, kuasa budi bicara raja seperti pelantikan Perdana Menteri dan pembubaran Parlimen.
一、传统与现代并存——君主制是马来社会政治遗产，议会民主则取法西敏寺模式；二、三权分立形成制衡机制；三、国王的酌情权，如委任首相与解散国会。

Rangka Esei 作文骨架

Huraikan perkembangan institusi Majlis Raja-Raja dari zaman Durbar sehingga selepas merdeka.
论述统治者会议从马来统治者会议时期到独立后的演变。

1. Pengenalan: Nyatakan bahawa Majlis Raja-Raja berakar daripada Durbar di Negeri-negeri Melayu Bersekutu.
2. Isi 1: Durbar NNMB - dipengerusikan Pesuruhjaya Tinggi British dan hanya membincangkan hal ehwal pentadbiran Kerajaan Persekutuan.
3. Isi 2: Zaman Malayan Union - Majlis Sultan-Sultan dipengerusikan Gabenor dan hanya membincangkan hal agama Islam, namun majlis ini tidak dapat diwujudkan kerana ditentang raja-raja Melayu.
4. Isi 3: Persekutuan Tanah Melayu 1948 dan selepas merdeka - menjadi institusi formal yang diurus sepenuhnya oleh raja-raja Melayu dengan hak mendapat penerangan tentang penggubalan undang-undang, dan kemudian menerima Yang di-Pertua Negeri sebagai ahli.
5. Kesimpulan: Perkembangan ini menunjukkan institusi beraja berjaya berubah daripada alat pentadbiran British kepada tonggak kedaulatan negara.

Bab 3 — Skema Jawapan 答案与解析

1. **A** — 第三十二条
2. **B** — 森美兰
3. **C** — 下议院
4. **D** — 辩论来自下议院的法案
5. **A** — 首席大法官
6. **B** — 委任首相
7. **C** — 马来亚联邦总督
8. **D** — 州内阁
9. **A** — 传统与现代元素的结合
10. **B** — 推事庭（Mahkamah Sesyen）

Jawapan salah? Jangan terus baca sebabnya. Cuba sekali lagi dahulu, kemudian baru baca. 答错了先别急着看解析，再想一次才看。

Selepas 30 Hari 三十天后你会...

- ✅ Boleh **namakan setiap bab** dalam BM dan 中文 tanpa membuka buku — 不用翻书就能说出每一章的名称。
- ✅ Boleh menjawab **soalan objektif dengan sebab**, bukan meneka — 会讲出为什么选这个答案，不是靠猜。
- ✅ Boleh menulis **jawapan struktur dalam ayat penuh** — 用完整句子作答，不再写一个词就交卷。
- ✅ Ada **rangka esei siap** untuk setiap bab — 每章都有现成的作文骨架，看到题目就知道怎样铺。
- ✅ Tahu **tiga kesilapan berulang** anda sendiri, ditulis — 知道自己重复犯的三个错，写下来了。
- ✅ Istilah BM kekal **dalam bahasa Melayu** semasa menjawab — 答题时用马来文原词，不写中文。

> **Peringatan penting 重要提醒：** kertas peperiksaan ditulis dalam **Bahasa Melayu**. Terjemahan Cina dalam pakej ini adalah alat untuk *faham* dan *ingat* sahaja. Semasa menjawab, tulis istilah dalam BM.
> 考卷是马来文出的。中文只是帮你「懂」和「记」，答题一定要写马来文原词。

Bonus 2 — Playbook Pemeriksa 阅卷员思维手册

Perkara	Apa pemeriksa cari	中文
Istilah	Istilah mesti dalam **Bahasa Melayu**. "Bendahara" dapat markah; "宰相" tidak.	术语一定要写马来文原词。
Nama penuh	Tulis nama penuh: **Sultan Alauddin Riayat Shah II**, bukan "Alauddin".	人名要写全，漏掉后缀会扣分。
Tahun	Tahun salah = fakta salah, walaupun ceritanya betul.	年份写错，整点就没分。
Bilangan	Angka fasal, bilangan negeri, bilangan pembesar — jangan campur aduk.	条文数目、州数、大臣数不可以搞混。
Ayat penuh	Soalan struktur dijawab dalam ayat lengkap. Satu perkataan = sifar.	结构题要写完整句子，一个词等于零分。
Kotak kosong	Kosong sentiasa sifar. Tekaan yang munasabah tidak rugi apa-apa.	空着一定是零分，合理猜测不吃亏。
Faktor dalam/luar	Kalau soalan tanya *faktor dalaman*, jangan tulis faktor luaran — ini punca kehilangan markah paling kerap.	问内部因素就只写内部的，这是最常见的失分点。
Esei	Pengenalan + isi bernombor + kesimpulan. Setiap isi perlu contoh.	引言＋分点＋结论，每点要有例子。

Suka sampel ini?

Nota Sejarah Dwibahasa T1–5

Tingkatan 5

- Nota penuh setiap bab, mengikut silibus KSSM
- Istilah BM asal + penerangan Bahasa Cina
- Tingkatan 1 (49 muka surat) · 2 (74) · 3 (56) · 4 (90) · 5 (72)

RM9.90

BELI SEKARANG >

nightmew.com/p/nota-sejarah-dwibahasa-tingkatan-1-5 · FPX online banking · download serta-merta